

## **Előterjesztés a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. április 24 -i ülésére**

**Tárgy: Beszámoló a tauberbischofsheimi tanulók óvodai gyakorlatáról**

**Előterjesztő:** *Dr. Józán-Jilling Mihály elnök*

**Előterjesztést készítette:** *Simon Attiláné óvodavezető*

**Tisztelt Képviselő- testület!**

A Tauberkreis-i Caritas Szövetség és az óvoda fenntartója 2006. október 20-án együttműködési megállapodást kötött tapasztalatok cseréjére, az óvodáskorú gyermekek szakmai nevelése, gondozása tekintetében.

2007. óta rendszeresen érkeznek a Fachschule für Sozialpädagogik der Euroschulen Tauberbischofsheim intézményéből tanulók szakmai gyakorlatra a Wunderland Óvodába.

2012. február 20-tól március 2-ig három tanulót fogadott az óvoda Tauberbischofsheimből.

A német nemzetiségi nevelést folytató óvónővel szakmai, és szabadidős programot készítettünk a német tanulók számára. A programot előzőleg egyeztettük Ulrike Hartmann szakmai vezetővel a TBB iskola részéről, valamint a PTE IGYK docensével, Dr. Klein Ágnessel.

### **A szakmai gyakorlat**

2012. február 18- én ( szombaton ) érkeztek meg a hallgatók. A szállásukat a Szent László Szakképző Iskola Kollégiumának egyik apartmanjában biztosítottuk. A szállással elégedettek voltak.

A hétfői gyakorlatkezdés előtt már megismerkedtek az óvodával, a gyakorlatvezető óvónővel és a többi dolgozóval is.

Február 20-án közös vacsora alkalmával Dr. Józán-Jilling Mihály és Krémer György hivatalosan is fogadta a tanulókat.

A gyakorlat idejére úgy alakítottuk a munkarendjüket, hogy minden óvodai tevékenységben részt vehessenek, minden óvodai sajátosságot megismerhessenek. Több alkalommal szerveztünk esti programot, kulturális programot, hétvégi kirándulást.

A szakmai programon kívül nagy hangsúlyt fektettünk az itt élő német nemzetiség történelmének, kultúrájának megismertetésére.

*A szakmai gyakorlaton kívül:*

- Német nyelvű főiskolai előadáson vettek részt,
- Egy alkalommal a Gyakorló óvodában is hospitáltak,
- Látogatáson vettek részt a Dienes Valéria Általános Iskolában,
- Kirándulást szerveztünk számukra Pécsre, Óbányára,
- Betekintettek a Városi Bölcsőde munkájába,
- DBU színházi premier előadásán részt vettek.

A PTE IGYK docense, Dr. Klein Ágnes segítette a főiskolai programokat.

A megállapodás szerint a PTE IGYK állította ki az igazolást a gyakorlat teljesítéséről.

### **Eredmények**

**Az óvoda részéről:**

- ☞ A gyerekek azonnal kapcsolatot próbáltak kialakítani a hallgatókkal, érdeklődők voltak, meglévő szókincsüket bátran alkalmazták. Megtapasztalták, hogy aki bátrabb,

kezdemenyezőbb, aki megszólal németül, az előbb kap figyelmet. Élményt jelentett a gyerekek számára, hogy a tanulókkal nap, mint nap együtt játszhattak, beszélgethettek.

- ☞ Az óvónők részéről a német nyelv gyakorlása az óvodán kívüli egyéb programokon is megvalósult.
- ☞ A három gyermekcsoportban, ahol a tanulók voltak, a szülők is őszintén örültek, hálásak voltak a lehetőségért.
- ☞ Javult német nyelvi környezet, emelkedett az óvoda presztízse, szakmai megítélése.
- ☞ Az óvoda dolgozói segítőkészek voltak a német tanulókkal, mindenben támogatták őket, szem előtt tartották, hogy elégedettek legyenek.

### A német tanulók részéről

- ☞ Az új környezetbe, az óvoda életébe könnyen beilleszkedtek és alkalmazkodtak az óvoda szokásaihoz, szabályaihoz. Komolyan vették a gyakorlatot, lelkiismeretesek voltak.
- ☞ Bekapcsolódtak a játéktevékenységbe, a mindennapos gondozási feladatokban is segítséget nyújtottak. Aktívan, lelkesen részt vettek a csoportjuk életében.
- ☞ Ismerkedtek a magyar óvodapedagógiával, nevelési módszerekkel.  
A gyakorlati útmutatóban előírt kezdeményezésekre (foglalkozásokra) felkészültek és a csoportok heti rendje szerint sikeresen megtartották ezeket.  
Megfigyeléseiket, tapasztalataikat folyamatosan feljegyezték.

Március 2-án, az utolsó napon a meghitt hangulatú búcsúztató programmal köszöntünk el a tanulóktól. A búcsúprogramon részt vett Dr. Józán–Jilling Mihály.

### **Sikeresen értékeljük a gyakorlatot.**



1. **RAMONA ZIRKELBACH**
2. **SARAH-THERESA SCHMID**
3. **MIRJAM SCHEURICH**

**Szekszárd, 2012. április 16.**

**Dr. Józán-Jilling Mihály  
elnök**

***Határozati javaslat***

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a tauberbischofsheimi tanulók két hetes szakmai gyakorlatáról szóló beszámolót.

***Határidő: 2012. április 24.***

***Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök***

## Melléklet

Vielen Dank  
das wir bei euch im  
Kindergarten so viele neue  
Erfahrungen sammeln durften.  
Durch eure offene und herzliche  
Art habe ich mich sehr wohl gefühlt.  
Liebe Grüße von  
Karin



Dankeschön,  
für die tolle Zeit hier  
in Ungarn. Ich konnte  
hier sehr viele schöne  
Erfahrungen sammeln.  
Ich habe mich hier sehr  
wohl gefühlt. Danke für  
die tolle Unterstützung  
und eure herzliche Art.  
Liebe Grüße  
Sarah-Theresa

2 Wochen Praktikum sind nun  
fast vorbei. Ich möchte DANKE  
sagen für die wunderschöne Zeit  
im Kindergarten "Wunderbar". Ich konnte  
viele neue Erfahrungen sammeln und  
klaus kennen lernen. Danke dass wir  
so herzlich aufgenommen wurden!  
Liebe Grüße,  
Ramona